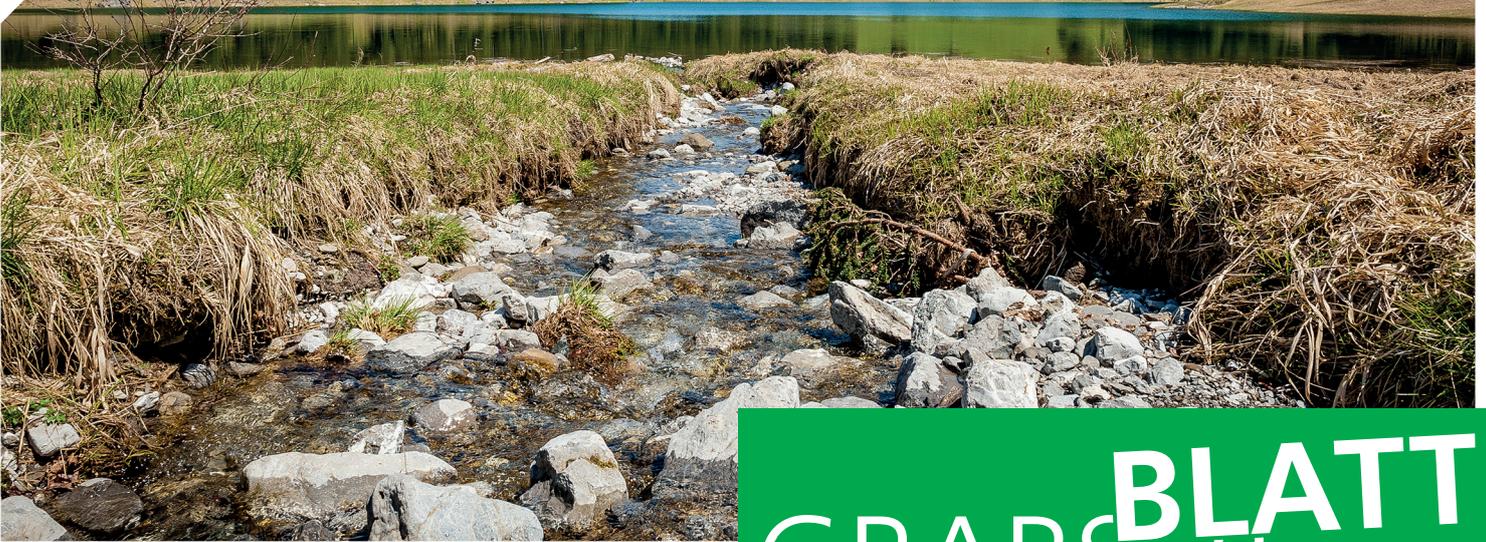




GZA 9472 Grabs

- Ausgabe Nr. 5 vom Mai 2023 / 45. Jahrgang
- Erscheint monatlich
- Innerhalb der Gemeinde: gratis
- Ausserhalb der Gemeinde: CHF 30.– pro Jahr



BLATT GRABSER

NEUER WASSERRETTUNGSSTÜTZPUNKT IN GRABS

Zur Verbesserung der Abdeckung lanciert die SLRG Mittelrheintal einen neuen Stützpunkt in Grabs

Bei Wasserunfällen zählt jede Sekunde. Aus diesem Grund betreibt die Schweizerische Lebensrettungs-Gesellschaft SLRG Mittelrheintal seit 2014 einen Einsatzzug, welcher die Wasserrettung im St.Galler Rheintal übernimmt und in die kantonale Alarmorganisation eingebunden ist. Zum Stützpunkt Widnau ist neu der Stützpunkt Grabs dazu gekommen.

SLRG – Eine Person im Rhein, ein Suizidant, der von einer Brücke springen will, ein Badeunfall oder ein Fahrzeug im Kanal – alles Situationen, in welchen die Wasserretterinnen und Wasserretter der SLRG Mittelrheintal ihren Alltag gegen Neoprenanzug, Schwimmweste und Helmtauschen. Generalisten, welche ihre Fähigkeiten gemeinsam in die Waagschale werfen, um dem Schicksal etwas entgegenzusetzen. Sie kämpfen sich, ob Sommer oder Winter, durch Strömungen, suchen nach Vermissten, seilen sich von Brücken ab, bewegen eindrückliches Gefährt und bauen Seilsysteme. Stets den Ernstfall im Hinterkopf und mit Begeisterung für die Sache.

Die SLRG Mittelrheintal ist ein starkes Team, bestehend aus Wasserretterinnen und Wasserrettern, welche sich im Ernstfall gegenseitig ihr Leben anvertrauen und jederzeit für Einsätze im, am und auf dem Wasser im St.Galler Rheintal zur Verfügung stehen. Getreu dem Motto «SEMPER PARATUS» – immer bereit! Bei Wasserunfällen werden die Kräfte über die Notrufnummer 118 alarmiert. Nebst ihren Primäreinsätzen übernehmen sie auch



Sicherungsdienste bei Veranstaltungen, bieten Rettungsschwimm- und Erste-Hilfe-Kurse an und pflegen ein reges Vereinsleben. Mit ihrer Jugendgruppe lehren sie bereits Kindern und Jugendlichen den sicheren Umgang im Wasser und bilden sie zu Rettungsschwimmerinnen und Rettungsschwimmern von morgen aus.

Das primäre Einsatzgebiet der SLRG Wasserrettung umfasst das Rheintal sowie neu das Werdenberg. Um die Abdeckung innerhalb dieses Gebiets zu verbessern, betreibt die Organisation seit dem 1. April 2023 nicht nur in Widnau sondern neu auch in Grabs einen Stützpunkt. Ihre rund 35 Einsatzkräfte rücken ab den beiden Stützpunkten zu Einsätzen aus. Zu ihren Einsatzmitteln zählen zwei Wasserrettungsfahrzeuge, ein Schnelleinsatzfahrzeug sowie mehrere Boote.

Seit 2022 arbeitet die SLRG Mittelrheintal zudem in der Fliesswasserrettung Ostschweiz

eng mit den Polizeitauchern der Kantonspolizei St.Gallen sowie den Rettern der Alpinen Rettung Ostschweiz zusammen. Gemeinsam übernehmen die drei Organisationen die koordinierte Fliesswasserrettung in den Kantonen St.Gallen, Appenzell Ausserrhoden und Innerrhoden.

Neugierig? Besuchen Sie die SLRG Mittelrheintal an ihrem Infostand am Werdenberger Buurmart vom 3. Juni 2023, 8.30 bis 12 Uhr, in einem ihrer Trainings oder unter slrg-mittelrheintal.ch.

Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Kontakt: 081 772 08 15, info@grabs.sg.ch
Foto Titelseite: Fotostudio Doris GmbH
Druck: Helvetikett AG, Grabs

AUS DEM GEMEINDERAT

Baubewilligungen Ordentliches Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

KvR Architektur AG, Kanalweg 2, Buchs, Neubau Wohn- und Geschäftshaus, St. Gallerstrasse 59, Parz. Nr. 42; Christof Fischer Kälte-Klima AG, Lidwil 10, Altendorf, Nutzungsänderung Christof Fischer Kälte-Klima AG, Werdenstrasse 85, Parz. Nr. 449; Lippuner Christian und Grob Corina, Mammet 2448, Grabs, Umbau Wohnhaus, Einbau Garage in bestehende Scheune, Risi 2249, Parz. Nr. 4043.

Baubewilligungen Vereinfachtes Verfahren

Die Baukommission hat bewilligt:

Hitz Walter, Amselweg 3, Werdenberg, Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe Luft/Wasser Split, Amselweg 3, Parz. Nr. 752; Eggenberger Rita und Peter, Staatsstrasse 74, Grabs, Einbau Zimmer in Scheune, Staatsstrasse 74, Parz. Nr. 240; Obrist Stefan, Rosenweg 16, Grabs, Ersatz Gasheizung durch Wärmepumpe Luft/Wasser aussen, Rosenweg 16, Parz. Nr. 907.

Baubewilligungen Meldeverfahren

Die Bauverwaltung hat bewilligt:

StWE-Gemeinschaft Spitalweg 16, Iverturststrasse 2, Grabs, PV-Anlage 163 m²/35 kWp, Spitalweg 16, Parz. Nr. 4489.

Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im freihändigen Verfahren vergeben:

- Umgestaltung der Wiese vor der Kirche, Gemeinschafts- und Sternenkindergrab
 - Blumen Keusch AG, Buchs
- Sanierung Brücken und Durchlässe Grabserberg
 - Wilhelm Büchel AG, Buchs
- Werkleitungssanierung und Verkabelung Freileitung «Hinteregg» / Hydrantenleitung Los 1 (Brand bis Büel) und 2 (Büel bis Winnenwis)
 - Tobler Haustechnik + Metallbau AG, Alt St. Johann
- Werkleitungssanierung und -umlegung «Beuschenbüntstrasse West» / Hydrantenleitung
 - Lippuner EMT AG, Grabs

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten im Einladungsverfahren vergeben:

- Werkleitungssanierung und Verkabelung Freileitung «Hinteregg» / Tiefbauarbeiten
 - Los 1 (Brand bis Büel): Marty Bauleistungen AG, Azmoos
 - Los 2 (Büel bis Winnenwis): U. Zogg Tiefbau AG, Grabserberg
- Werkleitungssanierung und -umlegung «Beuschenbüntstrasse West» / Baumeisterarbeiten
 - Implenia Schweiz AG, Grabs

Baukredit für einen zweiten «Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach mit Umgebungsgestaltung» / Genehmigung Gutachten und Antrag

Die Gemeinde Grabs zählt aktuell acht Kindergartenklassen. In wenigen Jahren sind bereits zehn Klassen nötig, denn die Gemeinde wächst. Es braucht mehr Schulraum für die Kinder. Schulratspräsident Hansjürg Vorbürger hat an der Bürgerversammlung vom 5. April 2023 über die Schulraumplanung informiert. Als erste Etappe ist ein zusätzlicher «Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach» geplant.

Gleichzeitig soll der Platz beim Begegnungszentrum Gallus umgestaltet werden. Für den Aussenraum ist eine einheitliche Parkanlage geplant. Die neue Umgebungsgestaltung umfasst das gesamte Areal rund um die zwei Doppelkindergärten und beim Begegnungszentrum Gallus.

Urnenabstimmung am 18. Juni 2023

Der Gemeinderat hat das entsprechende Gutachten und den Antrag genehmigt. An der Urnenabstimmung vom 18. Juni 2023 können die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger über folgende zwei Anträge abstimmen:

1. Zustimmung zum Baukredit von 2'700'000 Franken für einen zweiten «Doppelkindergarten Unterdorf/Mühlbach» (Hauptantrag).
2. Zustimmung zum Baukredit von 700'000 Franken (brutto) für die «Umgebungsgestaltung (Zusatzantrag).

Die Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs übernimmt voraussichtlich einen Teil der Kosten für die Umgebungsgestaltung (Zusatzantrag), nämlich 260'000 Franken. Die Kirchgemeinde stimmt an der Kirchbürgerversammlung 2024 darüber ab. Falls die Kirchgemeinde zustimmt, hat die Gemeinde Grabs für die Umgebungsgestaltung noch 440'000 Franken zu finanzieren.

Da die Zustimmung der Kirchgemeinde noch aussteht, kann die Politische Gemeinde Grabs den Anteil der Kirchgemeinde nicht abziehen. Sie beantragt deshalb die gesamten Kosten für die Aussengestaltung. Die Stimmberechtigten stimmen somit beim Zusatzantrag über 700'000 Franken ab.

Die Abstimmungsunterlagen werden den Stimmberechtigten bis zum 26. Mai 2023 zugestellt. Am Donnerstag, 1. Juni 2023, findet um 20 Uhr im Kirchgemeindehaus eine Informationsveranstaltung zu dieser Vorlage statt.

Die Abstimmungsunterlagen werden den Stimmberechtigten bis zum 26. Mai 2023 zugestellt. Am Donnerstag, 1. Juni 2023, findet um 20 Uhr im Kirchgemeindehaus eine Informationsveranstaltung zu dieser Vorlage statt.

Ordentliche Bürgerversammlung / Rückblick

Am Mittwoch, 5. April 2023, fand die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde in der Mehrzweckhalle Unterdorf statt.

Der Gemeinderat durfte erfreut zur Kenntnis nehmen, dass 269 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger (5.82%) teilnahmen. Die Jahresrechnung 2022 mit Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission wurde ohne Gegenstimme genehmigt. Das Budget 2023 wurde ebenfalls ohne Gegenstimme gutgeheissen. Die allgemeine Umfrage ist von der Bürgerschaft nicht genutzt worden.

Der Gemeinderat bedankt sich bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für das entgegengebrachte Vertrauen.

Frühe Förderung / Neues Konzept verabschiedet

Seit dem Jahr 2018 verfügt die Gemeinde Grabs über ein Konzept «Frühe Förderung». Zu dessen Überarbeitung hat der Gemeinderat im November 2021 eine Kommission «Frühe Förderung» unter Einbezug der Akteure ins Leben gerufen. Die Kommission hat in der Zwischenzeit das Konzept «Frühe Förderung» inkl. Anhang an verschiedenen Sitzungen auf einen aktuellen Stand gebracht. Der Gemeinderat hat die überarbeitete Fassung im April 2023 genehmigt.

Das Konzept dient als ganzheitliche Orientierung für alle Verantwortlichen und Akteure im Bereich der Frühen Förderung. Es gibt eine kommunale Leitlinie vor und fördert die Vernetzung der verschiedenen Berufsgruppen und Angebote.

Mit der kantonalen Strategie «Frühe Förderung 2021-2026», auf die sich dieses Konzept stützt, besteht für politische Gemeinden ein gesetzlicher Auftrag. In Grabs ist die Kommission «Frühe Förderung» unter der Leitung von Gemeinderätin Katrin Schulthess beauftragt, diese Vorgaben umzusetzen.

Nachfolgend ein paar Auszüge aus dem Konzept:

Definition Frühe Förderung

Frühe Förderung beschreibt die unterstützenden und bildenden Aktivitäten zur Förderung der frühkindlichen Entwicklung von Geburt an. Die lokalen und regionalen Angebote richten sich an Eltern und deren Kinder bis zum Kindergarten Eintritt.

INFORMATIONEN ZUR GRÜNABFUHR

Sammlungen April bis November
jeweils am Donnerstag ab 6 Uhr

Verschiebedatum

Die Grünabfuhr am Auffahrtstag (18. Mai 2023) wird am Freitag, 19. Mai 2023, nachgeholt.

Grundsätze für die Frühe Förderung

In den ersten Lebensjahren lernen Kinder viel und entwickeln sich schnell. Wichtige Weichen für die sprachliche, gesundheitliche, körperliche und psychosoziale Entwicklung werden gestellt. Die Familie ist der erste Lebensraum eines Kindes, in dem Bildung stattfindet. Die Frühe Förderung hilft, die Eltern in ihrer Aufgabe zu unterstützen und zu stärken. Sie zahlt sich daher in mehrfacher Hinsicht aus.

Zielsetzung

Die Kinder werden in ihrer individuellen Entwicklung gefördert. Die Angebote wirken präventiv, damit Schwierigkeiten in einem frühen Stadium aufgefangen werden. Den Eltern stehen vielfältige beratende, unterstützende und aufsuchende Angebote zur Verfügung. Dadurch werden sie in ihren eigenen Kompetenzen gestärkt. Die Familien haben eine zentrale Anlaufstelle, wo sie niederschwellig Informationen zur Frühen Förderung erhalten. Für Familien mit Migrationshintergrund stehen zudem spezifische Angebote zur Verfügung, die Sprachkenntnisse sowie Wissen über Kultur und Gesellschaft vermitteln. Die frühe Prägung des Kindes findet in erster Linie in der Familie statt – dies bleibt der grundlegende Leitsatz.

Die Politische Gemeinde Grabs unterstützt die Angebote der Frühen Förderung durch finanzielle Beiträge und will damit für Eltern finanzierbare Betreuungsangebote sicherstellen. Zusätzlich können Eltern und Fachpersonen Gutschriften «Frühe Förderung» beantragen. Dazu steht den Antragstellern ein Formular zur Verfügung. Dieses ist zusammen mit allen Informationen unter www.grabs.ch/foerderung abrufbar. Zum Nachweis der Gutschriftsberechtigung ist dem Antrag eine Kopie der KulturLegi St.Gallen-Appenzell beizulegen. Die KulturLegi (www.kulturlegi.ch) ist ein kostenloser, persönlicher, nicht übertragbarer Ausweis für Erwachsene, Jugendliche und Kinder ab vier Jahren. Mit der KulturLegi erhalten Sie Rabatte auf über 3'600 Angebote in der ganzen Schweiz. Die KulturLegi beantragen Sie bei der Caritas St.Gallen-Appenzell, welche die Prüfung der wirtschaftlichen Verhältnisse vornimmt. Sie ist jeweils ein Jahr gültig und kann daraufhin verlängert werden. Berechtigt zum Bezug einer KulturLegi sind Kinder und Erwachsene aus der ganzen Schweiz, die nur über ein geringes Einkommen verfügen.

Veranstaltungen

Festwirtschaft «Natur- und Kleintiertag»
 11. Juni 2023, MZH Unterdorf
 Organisation: Ornithologischer Verein Grabs

FRÜHE FÖRDERUNG GRABS

Wie gelingt die gesunde Entwicklung unserer Kinder?



Interessierte Eltern, Fachpersonen und Behörden aus der Region sind herzlich eingeladen zum

Informations- und Vernetzungsanlass der Gemeinde Grabs

Mittwoch, 7. Juni 2023

14 bis 17 Uhr, Kirchgemeindehaus Grabs

Programm

- 13.45 Eintreffen der Gäste
- 14.00 Begrüssung Katrin Schulthess
- 14.05 Begrüssung Dr. Claudius Luterbacher, Amtsleiter DI
- 14.15 **Referat** «Frühe Förderung als präventive Investition» von Prof. Dr. Martin Hafén
- 15.15 **Pause**
- 15.45 **Referat** «Was Kinder brauchen – Was lehrt uns die Pandemie?» von Dr. Herbert Renz-Polster
- 16.30 **Podium** mit Dr.med. Sara Klingenfuss, Dr. Herbert Renz-Polster und Prof. Dr. Martin Hafén; Moderation: Katrin Schulthess
- 17.00 Apéro riche

Im Anschluss an die Veranstaltung stehen Fachpersonen und Behördenmitglieder gerne für Ihre Anliegen und Fragen zur Verfügung. Zudem besteht während des Anlasses die Möglichkeit, Ihre Kinder durch das Familienzentrum betreuen zu lassen.

Vielen Dank für Ihr Interesse. Wir freuen uns auf einen spannenden und informativen Anlass mit Ihnen.

Im Namen der Kommission «Frühe Förderung»

Katrin Schulthess, Präsidentin



Wir bitten Sie um Ihre **Anmeldung** bis **spätestens Mittwoch, 31. Mai 2023**, mit untenstehendem Talon per Post (Schulsekretariat Grabs, Frühe Förderung, Sporgasse 7, 9472 Grabs) oder per E-Mail (katrin.schulthess@grabs.sg.ch).

Name: **Vorname:**

E-Mail:

Möchten Sie Ihr/e Kind/er während des Anlasses betreuen lassen? Ja Nein

Wenn ja, **Name und Alter des/der Kindes/r:**

.....

.....

Haben Sie Interesse an weiteren Informationen? Ja Nein

lukashaus ▶

Wir begleiten
Menschen
in ihrem Zuhause!

26 Wohnungen
im Dorf Grabs
und Gams.

Eine schöne Aufgabe.

info@lukashaus.ch • www.lukashaus.ch

Transport
Muldenservice
Schadstoffsanierung
Rückbau
Recycling
Kieswerk
Betonanlage
Erbewegung
Tiefbau
Strassenbau
Pflästerungen
Verbundsteinplätze

Langäulstrasse 4
CH-9470 Buchs
T +41 81 750 05 90
F +41 81 750 05 91
info@kressig-ag.ch
www.kressig-ag.ch

W. KRESSIG AG

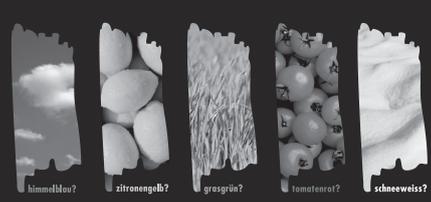


LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft

spitalstrasse 25 tel 079 282 85 80
9472 grabs
www.malergrabs.ch
lipp.lue.maler@bluewin.ch

dipl. malerpolier
lüchinger monika



...bringt Farbe in ihr Leben!

KINDERBETREUUNG
GRABS GAMS
SENNWALD

Kindertagesstätten und Schülerhort

Wir betreuen

- professionell und zuverlässig
- mit Sorgfalt und Freude
- respektvoll und achtsam

Wir geben

- Zuwendung und Zeit
- Freiraum für Spiel und Bewegung
- Ideen und Impulse für Aktivitäten

Wir bieten

- individuelle Eingewöhnung
- verschiedene Betreuungseinheiten
- einkommensabhängige Tarife

Wir beraten Sie gerne
081 740 65 50 Leiterin Betreuung S. Durmisi
081 740 66 49 Geschäftsleiterin R. Zäch
www.kinderbetreuung-ggs.ch

**Einmalig schön
und dauerhaft!**

Bernhof.ch

Bernhof-Vetsch AG
Holzhandwerk

Tel. 081 757 12 73
info@bernhof.ch



Einkaufen in Grabs

In unserem herzigen Lädeli im Kirchgemeindehaus Grabs finden Sie gerecht gehandelte Lebensmittel aus aller Welt, Karten, Servietten und Geschenkideen.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Öffnungszeiten

Donnerstag	14 - 18 Uhr
Freitag	9 - 12 Uhr 14 - 18 Uhr
Samstag	9 - 12 Uhr

**WELT
LADEN
GRABS**

La Luna
9472 GRABS

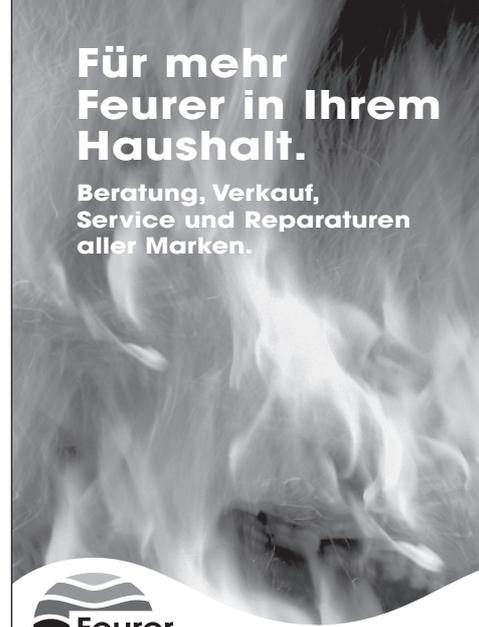
Gerne verwöhnen wir Sie mit
Kebab / Pizza / Pasta
und weiteren feinen Speisen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
an der Staatsstrasse 75, Grabs.

Ismail Seyhan und Team

**Für mehr
Feurer in Ihrem
Haushalt.**

Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.



Feurer

Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

HANDÄNDERUNGEN

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücksnummer bzw. Alpbuchblatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht):

Nigg Walter Georg, Grabs, an Nigg Bruno, Grabs / Nr. 4682, Feldhofgasse 11 (Whs, Garage, 1'689 m², Gfl., Gartenanlage, Wiese, Gewässer); Nr. 4712, Feld (899 m², Wiese, Gewässer)

Gribet AG, Zug, an Gantenbein Remo, Grabs / Nr. M15226, Maturtweg 3, 5, 7 (1/34 Miteigentum an Grundstück Nr. S20428, Autoeinstellhalle im Untergeschoss Haus A und B)

Hanselmann Elisabetha, Erbgemeinschaft, an Bergundthal Elisabeth, Gerlafingen / Nr. 1290, Rohr (2'404 m², Wiese, Wald, Gewässer); Nr. 3702, Rohr (Ferienhaus, 9'793 m², Gfl., Strasse/Weg, Wiese)

Gröbler Thomas, Grabs, an Steccanella Viktor, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 2280, Fohlenstrasse 2 (Whs, 503 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Frei Mario Peter, Grabs, an Eggenberger Silvia, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 765, Steinbergweg 9 (Whs, 737 m², Gfl., Gartenanlage)

Kranz Michael, Eschen (Fürstentum Liechtenstein), an Cogliano Concetta Sara, Buchs SG / Nr. 3239, Vertschellstrasse 6 (Whs, 314 m², Gfl., Gartenanlage, bef. Fl.)

Schäpper Katharina, Erbgemeinschaft (37/40 ME), Schäpper Walter, Buchs SG (1/40 ME), Schäpper Hanspeter, Grabs (1/40 ME), und Schäpper Jakob, Illhart (1/40 ME), an Heinrich Eggenberger & Cie. AG, Grabs / Nr. 2665, Marhaldenstrasse 6 (Whs, 726 m², Gfl., Gartenanlage)

Eggenberger Heinz, Grabs, an Sivori Diego und Andrea Petra, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1930, Weidenstrasse 2 (Whs, 455 m², Gfl., Strasse/Weg, Gartenanlage)

Sivori Andrea Petra, Grabs, an Hollis Philip Adam und Lucia, Grabs (ME zu ½) / Nr. S20346, Hochhausstrasse 4 (StWE-WQ 134/1000, 4

½-Zimmerwohnung Nr. 2 im Erdgeschoss, Süd-West); Nr. M15163, Hochhausstrasse 4+4a (1/25 Miteigentum an Grundstück Nr. 2397, Tiefgarage); Nr. M15164, Hochhausstrasse 4+4a (1/25 Miteigentum an Grundstück Nr. 2397, Tiefgarage)

Zöbisch Leonore Nanna, Werdenberg, an Schlegel Michael und Zogg Manuela, Grabs (ME zu ½) / Nr. 871, Hirschweg 8 (Whs, 524 m², Gfl., Gartenanlage)

VERWALTUNG BLEIBT GESCHLOSSEN

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben am Freitag nach Auffahrt, 19. Mai 2023, geschlossen. Der Telefonanrufbeantworter gibt Auskunft, wem allfällige Todesfälle gemeldet werden können (081 772 08 00).

PARKIEREN IM GRABSER BERGGEBIET

Seit Jahren werden die Parkplätze im Berggebiet zwischen dem **1. Mai und dem 31. Oktober** an allen Wochentagen bewirtschaftet. An den zwei Parkuhren im Gebiet Höhi und Muntlerentsch können Parktickets bezogen werden (1-Tageskarte: 6 Franken / 2-Tageskarte: 9 Franken).

Für regelmässige Besucherinnen und Besucher besteht zudem die Möglichkeit, eine Saisonvignette zu lösen. Diese kostet für in Grabs wohnhafte Personen 40 Franken und für Auswärtige 60 Franken.

Bitte denken Sie daran, das Parkticket, die Vignette oder eine allfällige Fahrbevollmächtigung für die Strassen im Berggebiet **gut sichtbar** an der Frontscheibe des Fahrzeuges aufzukleben bzw. zu platzieren.

39. GAMPERNEY BERGLAUF



Sonntag 21. Mai 2023

Kids- & Jugendlauf - Berglauf - Nordic Walking - 2er-Team Staffel

RAIFFEISEN



SOLARANLAGE

Eigenen Strom erzeugen & nutzen

www.lippuner-emt.com/photovoltaik-system

Lippuner

Atelier Haiweh

Neu in Grabs

Das Atelier der anderen Art.

**Bilder in Farbe und Bleistift
Brandkunst auf Holz**

Schaut doch gerne mal rein und
lasst Euch überraschen.

Wir freuen uns auf Euren Besuch am Postweg 2.

Peter Vetsch und Sara Halter



Gesundheitspraxis Frei-si
KOMME IN DEINE KRAFT

HUMAN ENERGETIKERIN

Adina Garcia
Haldenstrasse 12 | 9436 Balgach
078 649 93 10 | info@frei-si.ch

neu in Grabs

Dorfstrasse 5 | 9472 Grabs
078 649 93 10 | info@frei-si.ch
www.frei-si.ch

VERKAUFEN
VERMIETEN
SCHÄTZEN
BAUEN
BERATEN



ImoServ
immobilien bewegen

ImoServ AG
Dorfstrasse 18
9472 Grabs

081 771 52 52
www.imoserv.ch



Überall für alle

SPITEX
Grabs-Gams

Telefon Büro 081 771 32 54
E-Mail info@spitex-grabs-gams.ch
Homepage www.spitex-grabs-gams.ch

Bürozeiten Stützpunkt
Montag bis Freitag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Sprechstunde
Nach Vereinbarung im Stützpunkt:
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs

Bankverbindung
St.Galler Kantonalbank AG, Gams
IBAN CH23 0078 1621 1809 1200 0

*Mit Ihrer Solidarität unterstützen Sie
unsere gemeinsame Organisation.*



Mit Brettern, Kisten, Rohren, Seilen und
Klötzen experimentieren und bauen.
In den Köpfen der Kinder entstehen Bauideen,
welche direkt mit den Händen umgesetzt werden.
Es ist ein ständiger Prozess ...

Bewegungsbaustelle

Zeit: 9 bis 11 Uhr
Kosten: 8 Franken pro Kind
Ort: Storchennest Grabs

Keine Anmeldung nötig. Bei schlechtem
Wetter spielen wir in der Sandbank.

Termine:
29. April 2023
6./13./27. Mai 2023
3./10./17. Juni 2023

www.storchennest.ch



**Getränkefachhandel
Mosterei
Transporte
Muldenservice
Platz- und Strassenreinigung**

M. Vetsch AG, Sägenstrasse 5, CH-9472 Grabs
Tel. +41 81 771 44 66 Fax +41 81 771 51 33
mvetsch@rsnweb.ch www.mvetsch.ch



**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

CH-9472 Grabs • Tel. 081 750 36 36 • www.vetsch-gh.ch
FL-9486 Schaanwald • Tel. 00423 78 750 36

NEWS DER SPITEX GRABS-GAMS

Nebst der Hauptversammlung beschäftigte sich der Vorstand auch mit der strategischen Weiterentwicklung

Ende April fand die Hauptversammlung des Vereins Spitex Grabs-Gams statt. Zudem setzte sich der Vorstand mit der Zukunft der Spitex und der Anpassung der Führungsstruktur auseinander.

Brigitte Eggenberger – Nach einem feinen Nachtessen im Restaurant Schäfli in Grabs begrüsst Präsident Daniel Haegeli am Montag, 24. April 2023, 48 Mitglieder zu seiner ersten Hauptversammlung des Vereins Spitex Grabs-Gams.

Mit einer PowerPoint-Präsentation führte der Präsident durch den Jahresbericht 2022. Erfreulicherweise konnte er verkünden, dass beim Personal auf sechs Austritte wieder neun Eintritte folgten. Der Fachkräftemangel ist jedoch auch bei der Spitex ein grosses Thema und «Fachfrauen/-männer Gesundheit» sowie «Dipl. Pflegefachpersonen» sind nach wie vor gesucht. Aufgrund des Fachkräftemangels musste per 1. September 2022 zum Beispiel der Pikettdienst angepasst werden. Bewerbungen nimmt die Spitex deshalb jederzeit gerne entgegen!

Rolf Lenherr präsentierte die Jahresrechnung. Das Betriebsergebnis schliesst mit einem Defizit von CHF -164'874.41. Ein erfreuliches Resultat im Vergleich zum budgetierten Ergebnis (Defizit von -241'700 Franken).

Zukunft der Spitex

Der Vorstand befasste sich mit der strategischen Weiterentwicklung der Spitex. Aus die-



Milena Zindel und Anita Sestrup.

sem Grund nahm er an einem zukunftsweisenden Workshop teil. Es ist klar ersichtlich, dass ein Grossteil der Bevölkerung auch in Zukunft in den eigenen vier Wänden wohnen bleiben möchte. Durch das Wachstum der älteren Bevölkerung und den Wertewandel wird von der Spitex ein quantitativer wie qualitativer Ausbau der Leistungen gefordert, um der Nachfrage gerecht zu werden.

Neuorganisation

Das stetige Wachstum und die damit immer höher werdende Anzahl Mitarbeitende bedingen auch Anpassungen der Führungsstrukturen. Milena Zindel, die seit 1. Dezember 2022 die Spitex unterstützt, übernahm per 1. Mai 2023 die neue Funktion «Teamleitung Pflege». Der Bereich «Hauswirtschaft» bekommt mit Anita Sestrup, die seit Anfang 2019 bei der Spitex

arbeitet, ebenfalls eine Teamleitung. Um den aktuell krankheitsbedingten Ausfall der Geschäftsstellenleiterin zu kompensieren, werden die Teamleiterinnen und die Mitarbeitenden seit 1. Mai 2023 von einer interimistischen Geschäftsstellenleitung unterstützt.

Leider verlassen diesen Sommer alle drei Mitarbeitenden «Fachfrau/-mann Gesundheit» die Spitex Grabs-Gams. Die Verantwortlichen wünschen Alisha Hug, Xenia Rhyner und Michel Schwendener beruflich und privat alles Gute. Erfreulicherweise wird Klyeri Lienert nach ihrem Abschluss im Sommer zur «Fachfrau Gesundheit» das Spitetexteam weiter unterstützen.

Der Vorstand bedankt sich bei allen Mitarbeitenden für ihren engagierten und kompetenten Einsatz in dieser herausfordernden Zeit. Herzlichen Dank auch allen Mitgliedern, Kunden und Spendern der Spitex Grabs-Gams.

ALPSENNEREI HÖHI-VORALP

Der Alpsommer 2023 steht bevor. Voraussichtlich ab dem Wochenende vom 20./21. Mai 2023 werden Sie wieder mit unseren feinen Produkten aus reiner Alpenmilch bedient.

Auf Ihren Besuch freuen sich Martin und sein Team (081 740 35 10).

VERANSTALTUNGSTIPPS FÜR DIE GENERATION 60+

Nachmittagswanderung 60+ vom Donnerstag, 8. Juni 2023

Ruggell – dem Kanal entlang zum Ruggellerriet – Ruggell

Treffpunkt: 13.15 Uhr beim Marktplatz Grabs; 13.24 Uhr: Fahrt mit dem Postauto nach Schaan-Ruggell; Wanderzeit: ca. 3 Stunden; Picknick aus dem Rucksack; anschliessend mit dem Bus zurück nach Schaan-Grabs; Mitnehmen: evtl. Wanderstöcke; die Wanderung findet bei jedem Wetter statt; Versicherung ist Sache der Teilnehmenden; Auskunft erteilen: Hanspeter Schöpfer (044 854 07 26) oder Annaliese Oswald (081 771 34 93); alle wanderfreudigen Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen.

«Spielnachmittag» im Begegnungszentrum Gallus, vom Mittwoch, 14. Juni 2023, 14 Uhr bis ca. 17 Uhr

Jedermann/-frau mit Freude am Spielen ist herzlich willkommen; Kaffee und Kuchen werden von der kath. Frauengemeinschaft Buchs/Grabs offeriert; Infos: Hildegard Lippuner (081 771 43 85).

«Jassnachmittag» im kath. Pfarreiheim Buchs, vom Montag, 26. Juni 2023, 14 Uhr bis ca. 17 Uhr

Die kath. Frauengemeinschaft Buchs/Grabs freut sich auf viele Jasserinnen und Jasser; Infos: Margrith Tobler (081 756 52 66).



AKTIVITÄTEN SKICLUB GRABS

21. Mai
Gamperney-Berglauf

28./29. Mai
Zigeunerbraten auf
Gamperney

2. Juni
19.30 Uhr, LGH Werdenberg:
114 Mitgliederversammlung



Samstag, 3. Juni 2023, von 8.30 bis 12 Uhr, auf dem Marktplatz in Grabs

Grosses saisonales Angebot an Werdenberger Produkten

Tag der offenen Tür «Schweizerische Lebensrettungs-Gesellschaft Mittelrheintal» Plotter-«Hüüsli»

Rösslifahrten mit Annelise Vetsch ab 9 Uhr Basteln mit dem Familienzentrums Grabs

Festwirtschaft
Bergladen Grabserberg GmbH

www.buuramart.ch



VERANSTALTUNGEN IM BERGGASTHAUS VORALP

Bis 28. Mai

Tiroler-Wochen – das Beste aus unserer Heimat

1. Juni bis 2. Juli

«Bella Italia»-Wochen — eine kulinarische Reise in unser Nachbarland

6. Juni

1. Seniorennachmittag mit hausgemachten Kuchen und Livemusik mit Schlagerhits aus den 80ern und 90ern

081 771 38 48, info@voralp.ch
www.voralp.ch

NÄCHSTE AUSGABE DES GRABSER GEMEINDEBLATTES

Dienstag, 13. Juni 2023

Inserat- und Textannahme bis spätestens Freitag, 26. Mai 2023, 17 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei

VERANSTALTUNGEN MAI

- 16. Seniorenforum Werdenberg**
15.15-16.45 Uhr, KGH: Vortrag «Oev der Zukunft: überall, jederzeit, nahtlos, komfortabel?» von Prof. Dr. Francesco Corman und Prof. Dr. Nold, ETH Zürich; anschliessend Apéro
- 17./24./31. Seniorenturnen**
13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf
- 18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10 Uhr, Kirche: Gottesdienst mit Konfirmation
- 18. Schloss Werdenberg**
17-18.15 Uhr, Schloss: «Ich erinnere mich!»; ein Rundgang mit Kindern ehemaliger Schlosswarte
- 19. Skiclub Grabserberg**
Gönneressen im Skihaus Gamperfin
- 20. Frontag Egeten (GHG)**
- 20. Verein Grabser Mühlbach**
Schweizer Mühlentag
- 20. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 21. Skiclub Grabs**
Gamperney-Berglauf
- 21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10 Uhr, Kirche: Gottesdienst mit Konfirmation
- 21. Schloss Werdenberg**
10-17 Uhr, Schlangenhäuser: Internationaler Museumstag
- 21. Schloss Werdenberg**
14-15 Uhr, Fabrikstrasse 1: «Aufgeräumt!»; Führung mit Fabian Hümer durch das Sammlungsdepot
- 22. Procap Turngruppe Werdenberg**
19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit Handicap
- 24. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 24. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstudium «Das Johannes-Evangelium»
- 25. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
12 Uhr, Pfarreiheim Buchs: Mittagstisch; Anmeldung bis 22. Mai 2023: 081 750 60 50, pfarramt.buchs@kathbuchs.ch

- 25. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19 Uhr, KGH: Atemgebet Kontemplation
- 26.-04.06. Schloss Werdenberg**
Schlossmediale; Internationales Festival für Alte Musik, Neue Musik und audiovisuelle Kunst
- 26. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen plus 18.45 Uhr, KGH: Teenstreiff
- 26. Schützenverein Grabs**
18-20 Uhr, IIs: Vorübung Feldschiessen
- 27. Floh-, Sammler- und Antikmarkt**
8-16 Uhr, Marktplatz
- 27. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
13.30 Uhr, KGH: Cevi-Jungschar
- 28./29. Skiclub Grabs**
Zigeunerbraten auf Gamperney
- 28. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
8.45 Uhr, BZ Gallus: Wortgottesfeier zu Pfingsten
19 Uhr, Herz-Jesu-Kirche Buchs: 125 Jahre Herz-Jesu-Pfarrei Buchs-Grabs; Wort und Musik; pfingstliche Besinnung mit Ulrike Wolitz und Dario Canal an der Orgel
- 28. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10 Uhr, Kirche: Gottesdienst an Pfingsten mit Abendmahl
- 31. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12 Uhr, Rest. Schäfli: Männerstamm



BESUCHSTAGE KINDERGARTEN, PRIMAR- UND OBERSTUFE

Donnerstag, 25. Mai 2023
Freitag, 26. Mai 2023

Alle Klassen können an den beiden Tagen gemäss Stundenplan besucht werden.

Lehrerinnen und Lehrer, Schülerinnen und Schüler sowie die Schulleitungen freuen sich über einen Besuch.



darüber reden



Tel 143
Die Dargebotene Hand
Ostschweiz und FL
www.ostschweiz.143.ch
Ihre Spende hilft!
PC 90-10437-2

TELEFON • CHAT • MAIL

VERANSTALTUNGEN JUNI

- 01.-04. Reitverein Werdenberg**
Springkonkurrenz auf der Reitanlage Werdenberg
- 02. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen plus
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
19 Uhr, KGH: Youthpoint
- 02. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
15.45 Uhr, Stütlihus: Gottesdienst
- 02./03. Schützenverein Grabs**
Feldschiessen im Ils; Freitag: 18-20 Uhr,
Samstag: 10-12 Uhr und 13.30-17 Uhr
- 02. Skiclub Grabs**
19.30 Uhr, LGH Werdenberg:
114. Mitgliederversammlung
- 03. Werdenberger Buuramart**
- 03. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, BZ Gallus: Dankgottesdienst der
Erstkommunionkinder
20 Uhr, Herz-Jesu-Kirche Buchs: Abend-
besinnung mit Musik – «Singt dem Herrn
ein neues Lied»; mit Kirchenchor und
ConTigo
- 04. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10 Uhr, Kirche: Gottesdienst klassisch
- 05./12./19./26. Procap Turngruppe Werdenberg**
19-20 Uhr, MZH Unterdorf: Turnen mit
Handicap
- 06. Papiersammlung Dorf**
- 06. Senioren-Mittagstisch 60plus**
11.45 Uhr, Stütlihus: Anmeldung bis späte-
stens am Vortag, 10 Uhr, an 081 771 73 17
oder 081 771 15 84
- 07. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams
und Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Ökum. Abendgebet
- 07./14./21./28. Seniorenturnen**
13.15 bzw. 14.30 Uhr, MZH Unterdorf
- 07. Samariterverein Grabs**
19.30 Uhr: Übung Lukashauss
- 08. Nachmittagswanderung 60+**
13.15 Uhr, Marktplatz: Details vgl. Inserat
auf Seite 7
- 08. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Messfeier zu Fronleich-
nam; anschliessend Bräteln für die Frei-
willigen der Pfarrei
- 09. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
10 Uhr, Pflegeheim: Gottesdienst
- 09. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen plus
19.30 Uhr, KGH: P25 Jugendgottesdienst
- 10. Familienverein Eggenberger**
Vereinsreise
- 10. Samariterverein Grabs**
IVR 2 Refresher
- 10. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
13.30 Uhr, KGH: Cevi-Jungchar
- 10. Schloss Werdenberg**
14-15.15 Uhr, Schlangenhaus: Führung mit
Ursina Schmid durch den Nutzgarten
- 10. Einwohnerverein Werdenberg**
17 Uhr: Grillieren auf der Egeten
- 11. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
8.45 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 11. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
9 Uhr, KGH: Gottesdienst anders,
«Zmorge-Chirche»
- 14. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
19 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 15. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
12 Uhr, Pfarreiheim Buchs: Mittagstisch;
Anmeldung bis 12. Juni 2023: 081 750 60 50,
pfarramt.buchs@kathbuchs.ch
20 Uhr, Herz-Jesu-Kirche Buchs: Konzert
des ukrainischen Männeroktetts «Orpheus»
mit orthodoxen Gesängen und ukrai-
nischen Volksliedern
- 15. Schloss Werdenberg**
19-20.15 Uhr, Schloss: «Das Naturschloss»;
Rundgang mit dem neuen Direktor des
Naturmuseums St.Gallen, Dr. Matthias
Meier, und Schlossleiter Thomas Gnägi
- 16.-18. FC Grabs**
Dorfturnier auf der Sportanlage Mühlbach
- 16. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
12.15 Uhr, KGH: Miteinander-Essen plus
16.30 Uhr, KGH: Kidstreff
19 Uhr, KGH: Youthpoint
- 17. Skiclub Grabserberg**
JO-Leiteranlass
- 17. Schloss Werdenberg**
10-13 Uhr: «Über die Grenze»; Ausflug zur
Burg Schellenberg mit Historikerin Maja
Suenderhauf
- 17. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
18 Uhr, BZ Gallus: Messfeier
- 17. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19.30 Uhr, Kirche: Abend Special «Worship»
mit der Punkt 7-Band
- 18. Eidg. Abstimmung**
- 18. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10 Uhr, «Oase» Gams: Gottesdienst
klassisch
- 18. Kath. Kirchgemeinde Buchs-Grabs**
11 Uhr, Herz-Jesu-Kirche Buchs: 125 Jahre
Herz-Jesu-Pfarrei Buchs-Grabs; Kirchen-
fest; gemeinsamer Gottesdienst mit der
kroatischen und italienischen Mission;
anschliessend Mittagessen und Fest-
programm ab 14 Uhr
- 18. Männerchor Grabs**
15 Uhr: Singen im Pflegeheim
- 21. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
20 Uhr, Schulhaus Berg: Bibelstudium «Das
Johannes-Evangelium»
- 22. Evang.-Ref. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
19 Uhr, KGH: Atemgebet Kontemplation
- 23./24. Samariterverein Grabs**
IVR 2 Refresher

WASSER STROM KOMMUNIKATION
TECHNISCHE BETRIEBE GRABS

Die Technischen Betriebe Grabs sind eine unselbständige öffentlich-rechtliche Unternehmung der Politischen Gemeinde Grabs. Unsere Geschäftsbereiche umfassen die Wasser- und Stromversorgung der Grabser Bevölkerung. Als regionaler Kabelnetzpartner betreiben und unterhalten wir zudem ein modernes und leistungsfähiges Kommunikationsnetz. Ab August 2023 bieten wir eine Lehrstelle als

NETZELEKTRIKER/IN EFZ

Deine Aufgaben

- Bau, Betrieb und Unterhalt des Stromnetzes
- Verlegen von Kabelleitungen und Erstellen von Freileitungen
- Bau und Unterhalt der öffentlichen Beleuchtung
- Ein-, Aus- und Umbau der elektrischen und technischen Einrichtungen in Transformatorstationen und Verteilrkabinen

Dein Profil

- Real- oder Sekundarschulabschluss
- handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- «Wetterfestigkeit» und körperliche Robustheit
- Freude an Teamarbeit

Es erwartet dich eine abwechslungsreiche und praxisbezogene Ausbildung in einem jungen und hilfsbereiten Team. Für weitere Auskünfte steht dir der Leiter Technische Betriebe, Robert Hutter, 081 772 08 83, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post an: Politische Gemeinde Grabs, Personaldienst, Postfach, 9472 Grabs, oder per E-Mail an: monika.baum@grabs.sg.ch.

www.grabs.ch

EINWOHNERSTAND AM 30. APRIL 2023

Einwohnerstand Total	7'513*
davon Grabser Bürger	2'579
Niedergelassene	3'186
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	110
Ausländer	1'638*

* inkl. 103 Kurz- und Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläufig Aufgenommene, Schutzbedürftige und Grenzgänger EG / EFTA

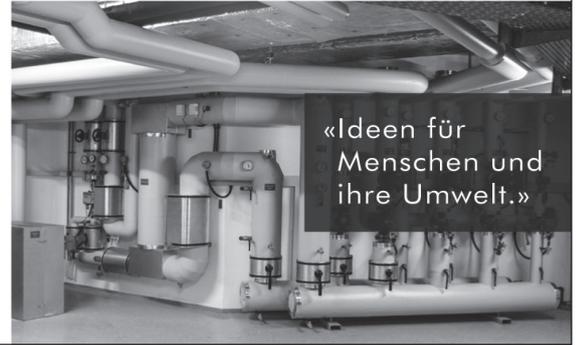
Lippuner

Lippuner EMT AG
Werdenstrasse 84 + 86
CH-9472 Grabs

Wir können Ihnen einheizen und geben Sicherheit

Nebst der Planung und Realisierung wird auch die Beratung gross geschrieben. Wir sorgen für wohlige Wärme und garantieren mit einem Service-Vertrag ein einwandfreies Funktionieren. www.lippuner-emt.com

Heizung - Service

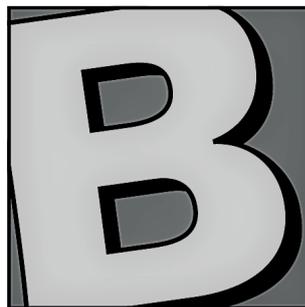


«Ideen für Menschen und ihre Umwelt.»

Portraits und Passfotos



swidro
drogerie grabs



Bernegger Holzbau AG

Grabs



FELIX DENZLER GARTEN

GARTENBAU & -PFLEGE, LIEGENSCHAFTSSERVICE, STEINARBEIT, BEPFLANZUNG, GEHÖLZSCHNITT

Staatsstr. 106 | CH-9472 Grabs | info@denzlergarten.ch | +41 (0)79 738 91 48 | www.denzlergarten.ch



 **BALKONGELÄNDER**
(Alu, Holz, Glas, Exterior)

 **ZÄUNE & SICHTSCHUTZ**
(Alu, Holz, Glas, Exterior)

 **PLATTENBELÄGE**
(Innen- und Aussenbereich)

Sven Koch . Geissegweg 6
9472 Grabs . Schweiz
Tel. +41 78 233 7003 (FL/CH)
Tel. +43 676 92 54 555 (AT)
sven.koch@hiag-balkone.ch
www.hiag-balkone.ch



Familienzentrum Grabs

Der Treffpunkt für Familien in Grabs



- Familienkafi (offener Treff ohne Anmeldung)
- Kindercoiffeur, 1x pro Monat mit Anmeldung
- Stiltreff "Wunderbar", 1x pro Monat
- Kurse und Workshops für werdende und junge Eltern
- Offene Turnhalle
- Babysittervermittlung und Kurse
- Kinderartikelbörse
- Bastelangebote
- Flyerwand mit Infos über Spielgruppen und weiteren Angeboten für Kinder und ihre Eltern in Grabs und Umgebung
...aktuelle Daten und Infos auf der Homepage

Mütter & Väter
Beratung

- Beratung jeden Montagnachmittag auf Voranmeldung (sonja.schaedler@mvwbwberg.ch)

- Mintegra Frauentreff
Mittwoch, 09.30-11.00
(Esther Dütschler 077 450 11 55)

info@familienzentrum-grabs.ch

Familienzentrum Grabs, Kirchgasse 2, 9472 Grabs

TISCHHAUSER

GEBRÜDER

WELNESSEINRICHTUNGEN
KÜCHEN
WOHNHÄUSER
MÖBEL

TÜREN
INNENAUSBAU
SAUNA
INFRAROT TIEFENWÄRME

www.tischhauser-schreinerei.ch

081 740 59 10

47. DORFTURNIER DES FC GRABS

Das Wochenende vom 16./17. Juni 2023 steht wieder ganz im Zeichen des Fussballs

Der FC Grabs führt am 16. und 17. Juni 2023 wieder das traditionelle Dorfturnier auf der Sportanlage Mühlbach durch. Dabei messen sich über 350 Kinder und 200 Erwachsene vom Kindergarten bis zur Oberstufe.

Philipp Schaltegger – Die Organisatoren freuen sich, in diesem Jahr neben dem gewohnten Spielbetrieb auch wieder den «GrabserCup» austragen zu dürfen. Eine grossartige Sache, welche stets Grabserinnen und Grabser aller Altersgruppen zu mobilisieren vermag. Das Programm präsentiert sich wie folgt:

- Freitagabend: «Margeli-Cup» für Herren und Mixed-Teams
- Samstag: Schülerturnier
- Samstagabend: «GrabserCup»

Verschiedene Essensstände bieten sowohl den Teilnehmenden als auch den Besuchern kuli-



narische Abwechslung, während abends der Barbetrieb und DJ's für gute Stimmung sorgen. Ausserdem findet wie üblich die Tombola mit attraktiven Preisen im Gesamtwert von über 10'000 Franken statt. Die Haupttreffer werden am Samstagabend verlost.

Der FC Grabs freut sich auf ein grosses Fussballfest am Wochenende des 16. und 17. Juni 2023 mit vielen Teilnehmenden und Besuchern.

Die Anmeldung und weitere Informationen werden auf www.fcgrabs.ch aufgeschaltet.

GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN IM KATHOLISCHEN KONFESSIONSTEIL DES KANTONS ST.GALLEN

Am **Sonntag, 10. September 2023**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:



1. Erneuerungswahlen des Katholischen Kollegiums für die Amtsdauer 2023–2027

Wahl von vier Mitgliedern (Wahlkreis Buchs-Grabs)

2. Erneuerungswahlen der Kirchgemeindebehörden für die Amtsdauer 2024–2027

Wahl des/der Präsidenten/-in des Kirchenverwaltungsrates, der vier Mitglieder des Kirchenverwaltungsrates, der fünf Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge für den ersten Wahlgang müssen bis spätestens **20. Juni 2023, 16 Uhr**, bei der Katholischen Kirchenverwaltung Buchs-Grabs, Aktuarin Petra Meierhofer, Pfrundgutstrasse 5, 9470 Buchs SG, eintreffen. Das Datum des Poststempels genügt nicht für die Wahrung dieser Frist. Ein Wahlvorschlag ist gültig, wenn er von wenigstens 15 Stimmberechtigten der Katholischen Kirchgemeinde Buchs-Grabs (beim Wahlvorschlag für das Kollegiumsmitglied von 15 Stimmberechtigten des Wahlkreises Buchs-Grabs) unterzeichnet ist, höchstens gleich viele Namen von Kandidierenden enthält, als Mandate zu vergeben sind, den Namen jeder kandidierenden Person nur einmal enthält, ausschliesslich Namen von wählbaren Kandidierenden enthält und ausschliesslich Namen von Kandidierenden enthält, die der Kandidatur zugestimmt haben (Art. 24 WAG). Die Katholische Kirchgemeinde Buchs-Grabs stellt entsprechende Formulare zur Verfügung. Die Kirchgemeinde erstellt die Stimmzettel nach Massgabe der gültigen Wahlvorschläge.

Zweiter Wahlgang

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 5. November 2023, statt. Wahlvorschläge sind bis spätestens am 21. September 2023, 16 Uhr, bei der Katholischen Kirchenverwaltung Buchs-Grabs, Aktuarin Petra Meierhofer, Pfrundgutstrasse 5, 9470 Buchs SG, einzureichen. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Stille Wahl

Gemäss Art. 28 Abs. 1 Bst. c WAG ist für die Wahl der Kirchgemeindebehörden – nicht jedoch für die Wahl des Katholischen Kollegiums – im zweiten Wahlgang stille Wahl möglich.

Buchs, im März 2023 Der Kirchenverwaltungsrat

Bei Interesse oder für weitere Informationen melden Sie sich bitte bei der Findungskommission:

Hubert Hürlimann, Vorsitzender der Kommission, hubert.huerlimann@lukashaus.ch, oder bei

Erich Steiger, Präsident des Kirchenverwaltungsrates, 081 771 32 15

Metallbau - Spenglerei

«Ideen für Menschen und ihre Umwelt.»



Lippuner

Wir bauen auf Blech und Metall

Stilvolle Treppen und Geländer, Fensterzargen aus Aluminium. Spenglerarbeiten, Blitzschutz, Fassaden und Dächer aus Blech - Kreativität, innovative Planung und fachmännische Umsetzung der Ideen. www.lippuner-emt.com

Freude am Bauen.
Seit 1892.



lgbau.ch
CH-9470 Werdenberg **lgbau**
Ein Unternehmen der Gebr. Hiltl AG



Öffnungszeiten Andis Hofladen

Freitag: 8.30 Uhr – 11.30 Uhr

Samstag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Schreinerei

PAUL STRICKER GmbH

First 2466
9472 Grabs

Tel 081 740 60 20
Mobil 079 262 10 52

info@schreinereipaulstricker.ch
www.schreinereipaulstricker.ch

Küchen | Badezimmer | Möbel | Renovationen

ZOGG



TRANSPORTE | KRANARBEITEN
info@zogg-transporte.ch · 077 462 81 33

- Kies- und Steinlieferungen
- Muldenservice
- Kranarbeiten bis 32m
- Transporte

Ihre Baupartner

NIEDERER
bauunternehmung

altstätten heerbrugg rebstein

VETSCH
bauunternehmung

grabs

BÜCHEL
bauunternehmung

oberriet rüthi

vom HUKA-Baupool



3D KÜCHEN

Grabs: Lager | Büro
Buchs: Ausstellung

www.3dkuechen.ch



Strassenbau Tiefbau Umgebungsgestaltung

...wir werden weiterempfohlen!



Fachlich qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, technisches Know-How, modernste Infrastruktur, Erfahrung in der Umgebungsgestaltung und kilometerweise Strassen- und Leitungs-Referenzen weisen uns als kompetente Partner aus.

DIETSCH
STRASSEN- UND TIEFBAU

Dietsche Strassenbau AG · 071 757 80 80 · info@dietsche.ch · www.dietsche.ch

Herzliche Gratulation

01. Juni 1935
Würsch-Epper Anton
Stütlihus, Grabs

02. Juni 1941
Pfister-Kis Nadj Teleki Ilona
Dorfstrasse 3, Grabs

03. Juni 1933
Eggenberger-Lippuner Maria
Stütlihus, Grabs

03. Juni 1943
Gantenbein-Vetsch Bertha
Stütlihus, Grabs

04. Juni 1937
Horsch-Tinner Bertha
Spitalstrasse 62, Grabs

04. Juni 1942
Berger-Bicker Hans
Hirschweg 4, Grabs

06. Juni 1940
Lippuner-Hadorn Hans
Hochhausweg 7, Grabs

08. Juni 1942
Hofmänner-Eggenberger Georg
Storchenbadstrasse 4, Grabs

08. Juni 1942
Defila-Weber Anna Luise
Kirchgasse 11b, Grabs

10. Juni 1934
Vetsch Mathias
Averschnära 2445, Grabserberg

10. Juni 1940
Gantenbein-Guignard Luisa
Egetenstrasse 14, Werdenberg

11. Juni 1942
Eggenberger-Hämmerli Ruth
Vorderdorfstrasse 8, Grabs

13. Juni 1941
Uetz-Jäger Luzia
Birkenweg 1, Grabs

14. Juni 1936
Vetsch-Eggenberger Elisabeth
Marktstrasse 3, Grabs

14. Juni 1939
Lehmann-Berthel Renate
Marhaldenstrasse 7, Grabs

15. Juni 1934
Grossen-Schiffer Anni
Maturtweg 7, Grabs

15. Juni 1938
Vogel-Eggenberger Hans
Spitalstrasse 32, Grabs

16. Juni 1941
Stricker-Vetsch Paul
Obere Kirchbüntstrasse 17, Grabs

18. Juni 1942
Vetsch Agatha
Stütlihus, Grabs

21. Juni 1931
Eggenberger-Bomberger Bruno
Rietgasse 14, Grabs

21. Juni 1933
Forrer-Vetsch Walter
Simmistudenweg 2, Grabs

23. Juni 1932
Meier-Egli Ernst
Mühlbachstrasse 11, Grabs

23. Juni 1938
Klein-Schädler Alice
Stütlihus, Grabs

24. Juni 1943
Eggenberger-Fuchs Walter
St.Gallerstrasse 63, Werdenberg

24. Juni 1943
Hanimann-Künzle Cornelius
Vertschellstrasse 7, Grabs

25. Juni 1936
Mattle-Müntener Roman
Stütlihus, Grabs

29. Juni 1940
Brosowski-Vetsch Ruth
St.Gallerstrasse 50, Werdenberg

29. Juni 1942
Jütz-Weibel Jakob
Steinbergweg 10, Grabs

30. Juni 1936
Uetz-Jäger Alfred
Birkenweg 1, Grabs

30. Juni 1942
Eggenberger-Bucher Gertrud
Steinbergstrasse 6, Grabs



RÄUMUNG VON URNENNISCHEN

Gemäss Art. 15 Abs. 1 Bst. c des Friedhofreglementes beträgt die Grabesruhe für Urnennischen mindestens zehn Jahre. Aufgrund von Art. 35 des Friedhofreglementes verfügt der Gemeinderat die **Aufhebung bzw. Räumung folgender Urnennischen per 31. Mai 2023:**

Alle beigesetzt im Jahr 2012

Im Gegensatz zu den Gräbern sind und bleiben die Schriftplatten der Urnennischen Eigentum der Politischen Gemeinde Grabs. Sofern die Angehörigen nicht selbst darüber verfügen möchten, wird die Asche aus den Urnennischen durch das Gemeindebauamt im Gemeinschaftsgrab beigesetzt. Jegliche Verantwortung und Haftbarkeit der Gemeinde wird ausgeschlossen. Bei Fragen wenden Sie sich **während der Bürozeiten** an das Gemeindebauamt Grabs (077 429 14 48).



EINWOHNERVEREIN GRABSERBERG

Einladung zur ordentlichen Hauptversammlung

**Freitag, 26. Mai 2023, 20 Uhr,
im Schulhaus Grabserberg**

Anschliessend an die Versammlung geniessen wir einen Bildervortrag von Markus P. Stähli, Grabs (Wildlife Photography).

Die Einladung geht an alle Vereinsmitglieder sowie an alle, die Interesse an unserem Verein haben. Neumitglieder sind herzlich willkommen!

Kontakt

Elisabeth Eggenberger (Präsidentin)
081 771 51 03, steinagger@bluewin.ch
www.evgrabserberg.ch

BEREIT FÜR DIE FERIE

Verreisen Sie in den Ferien ins Ausland? Wenn ja, dann sollten Sie rechtzeitig die Gültigkeit Ihrer Reisedokumente überprüfen. Die Zustellung neuer Identitätskarten und Reisepässe dauert ca. zwei Wochen.

Neue Identitätskarte

Die Identitätskarte kann am Schalter des Einwohneramtes Grabs beantragt werden. Sie kostet 70 Franken für Personen ab 18 Jahren und 35 Franken für jüngere Personen. Bitte bringen Sie in jedem Fall ein aktuelles Passfoto sowie die alte ID-Karte mit. Das Merkblatt über die Passfotokriterien können Sie auf dem Einwohneramt beziehen oder auf der Website www.grabs.ch einsehen. Da die Qualität der Fotoautomaten oft ungenügend ist, empfehlen wir Ihnen, das Passfoto bei einem Profi (zB. Swidro Drogerie, Grabs) erstellen zu lassen.

Neuer Reisepass

Der Reisepass kann nur direkt bei der kantonalen Ausweisstelle in St.Gallen beantragt werden. Dazu vereinbaren Sie bitte zuerst einen Termin (www.schweizerpass.ch oder 058 229 36 31) und sprechen für die Beantragung anschliessend persönlich in St.Gallen vor.

Der Reisepass kostet 145 Franken, in Kombination mit einer neuen ID-Karte 158 Franken. Für Kinder bis zum 18. Altersjahr 65 Franken (nur Pass) und mit ID-Karte 78 Franken. Das Kombi-Angebot Pass/Identitätskarte muss ebenfalls bei der kantonalen Ausweisstelle beantragt werden.

Wichtig: Für die Beantragung eines Reisepasses und des Kombiangebotes bei der kantonalen Ausweisstelle in St.Gallen müssen Sie kein Passfoto mitbringen. Dies wird direkt vor Ort, zusammen mit den biometrischen Gesichtsdaten und einem Fingerabdruck, erstellt.

Noch Fragen?

Für weitere Fragen steht Ihnen das Einwohneramt (081 772 08 00, einwohneramt@grabs.sg.ch) gerne zur Verfügung.

REHKITZRETTUNG

Die Temperaturen werden wieder wärmer und die Mähseason steht somit vor der Tür. Die Jagdgesellschaften Grabs-Ost und Grabs-West bitten die Landwirte, sich rechtzeitig vor einem möglichen Mähtermin bei ihnen zu melden.

Die Mähtermine mit Angabe von Flurnamen und Parzellennummer sollen möglichst früh, spätestens einen Tag (bis Mittag) vor dem Mähen, der entsprechenden Jagdgesellschaft mitgeteilt werden. Danach werden die Flächen vor dem Mähen nach abgelegten Rehkitzen mit einer Drohne abgesucht oder verblendet.



Die Kontaktpersonen der Jagdgesellschaften sind:

- Franz Dal Ponte (Grabs-Ost):
079 476 11 93
franz.dalponte@bluewin.ch
- Markus Willi (Grabs-West):
079 439 39 85
willi.hanfland@bluewin.ch

Die Jagdgesellschaften Grabs-Ost und Grabs-West bedanken sich für die gute Zusammenarbeit.

Wir helfen,
wenn vieles
fehlt.

winterhilfe
Schweiz
www.winterhilfe.ch | PC 80-8955-1

**WERNER
GANTENBEIN AG**

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudehüllen

Tel. 081 771 22 97 · www.werner-gantenbein-ag.ch

NATUR- UND KLEINTIERTAG DES OV GRABS

Besuchen Sie am 11. Juni 2023 die Jungtierschau in der Mehrzweckhalle Unterdorf

Der Natur- und Kleintiertag des Ornithologischen Vereins Grabs (OV) am 11. Juni 2023 im Unterdorf bietet den Besucherinnen und Besuchern von 9 bis 17 Uhr viele interessante Einblicke. Junge «Häsli, Entli, Bibbeli und Gänsl» sind zu bestaunen.

OV Grabs – Der diesjährige Natur- und Kleintiertag zeigt den Besuchern wiederum viele Aspekte der Tierwelt auf. In über 20 grosszügigen Gehegen werden diverse Jungtiere wie «Häsli, Bibbeli, Entli und Gänsl» zusammen mit den Elterntieren gezeigt. Wer Freude an der Natur und an Kleintieren hat, für den ist diese spannende Ausstellung genau richtig.

Die Arbeit, welche die vielen Mitglieder des OV Grabs leisten, ist sowohl für die Kleintierzucht als auch für die Natur unbezahlbar. Mit vielen freiwilligen Einsätzen in der Biotoppflege, der Nistkasten-Reinigung und der Fettkasten-Herstellung helfen sie mit, den Lebensraum von einigen Lebewesen zu verbessern oder sogar zu schützen.

Sonderschau «Natur»

Die Jungtierschau wird mit einer Sonderschau ergänzt. Hier wird den Besucherinnen und Be-



suchen Wissenswertes über die Natur vermittelt. Einheimische Sträucher und Pflanzen ergänzen die Tierwelt im Unterdorf.

Lassen Sie sich beraten

Die Abteilungsspezialisten des OV Grabs bieten interessierten Personen gerne fachliche Beratung bei Fragen zur Haltung oder zur Anschaffung der Tiere bzw. des Stalles an.

Der OV Grabs freut sich auf Sie

Der Eintritt zum Natur- und Kleintiertag ist gratis. Für das leibliche Wohl und das gesellige Beisammensein sorgt eine Festwirtschaft mit familienfreundlichen Preisen. Der OV Grabs freut sich auf viele Besuche im Unterdorf.

Weitere Informationen

Weitere Informationen erteilt gerne: Sven Baumgartner, Präsident OV Grabs
Simmi 910, 9473 Gams
079 431 73 85, simmi910@bluewin.ch
www.ovgrabs.ch

NACHHALTIG EINKAUFEN IN GRABS

Kurze Wege, frische Produkte – profitieren auch Sie vom reichhaltigen Angebot an einheimischen Produkten

Was ist nachhaltiger, als Produkte direkt vor Ort einzukaufen? Grabser Konsumentinnen und Konsumenten können aus einer ganzen Reihe einheimischer Produzentinnen und Produzenten auswählen. Diesem Gemeindeblatt liegt ein Flyer bei, in dem Sie unzählige lokale Anbieter verschiedener Lebensmittel finden. Nehmen Sie die Liste bei Ihren Einkaufsvorbereitungen zur Hand. Sie werden sehen, es lohnt sich!

Daniel Saluz – In Grabs gibt es einige Hofläden mit einem reichhaltigen Angebot. Hier kann man sich oft 24 Stunden an jedem Wochentag mit hiesigen Artikeln eindecken. Die Liste reicht von Gemüse und Obst über Fleisch und Milchprodukte bis hin zu Konfitüre, Sirup, Most, Teemischungen oder Spirituosen. Auch selbst gemachter Essig, feines Öl, Mehl oder Ribelmais stehen zur Auswahl.

Bei etlichen Bauernfamilien besteht die Möglichkeit, Fleisch- und Wurstwaren zu beziehen. Ob Lamm, Kalb, Rind oder Geflügel – alles direkt vom Hof und in der hiesigen Metzgerei bestens aufbereitet. Auch Naturabeef und Bioqualität werden angeboten. Eine frühzeitige

Bestellung ist notwendig, wenn man Wild aus heimischer Jagd wünscht.

Beide Seiten profitieren

Bei einem Einkauf direkt bei lokalen Herstellern profitieren alle Beteiligten. Kundinnen und Kunden erhalten Informationen aus erster Hand – ja, man kann sogar die Kühe kennenlernen, deren Käse man bezieht. So entsteht nicht nur ein spannender Austausch zwischen den Produzenten und den Konsumenten, sondern auch ein gegenseitiges Verständnis. Man erhält die frischesten Produkte, die nachhaltig hergestellt werden, kaum Transportwege haben und so dem Stress der industriellen Verarbeitung entkommen. Und zu guter Letzt profitieren beide Parteien ohne Zwischenhandel von einem attraktiven Preis.

Grabser Produkte in lokalen Geschäften

Auch lokale Geschäfte und Grossverteiler in der Gemeinde verkaufen Grabser Lebensmittel und leisten damit einen wertvollen Beitrag für den Absatz nachhaltiger Produkte. In der Molkerei kann frischer Käse, Milch und Joghurt im Ofenausschank bezogen werden. Die Metzgerei

bietet hauptsächlich Fleisch aus der Region an und die Mostereien stellen Most, Obstbrand, Spirituosen und natürlich das bekannte Allergikumschmeckmittel «Chörbliwasser» her. Mehl in den verschiedensten Sorten und Arten erhält man in der Mühle.

Besuchen Sie den «Buuramart»

Von Juni bis Dezember findet jeweils am ersten Samstag-Vormittag des Monats der Werdenberger «Buuramart» statt. Hier kann man sich mit verschiedensten Lebensmitteln aus lokaler Herstellung eindecken. Ergänzt wird das Angebot mit Blumen, Kosmetikprodukten, Kunsthandwerk sowie Ständen von Vereinen; eine gemütliche Festwirtschaft lädt jeweils zum Verweilen ein. Nachhaltig einkaufen ist in Grabs besonders gut möglich.

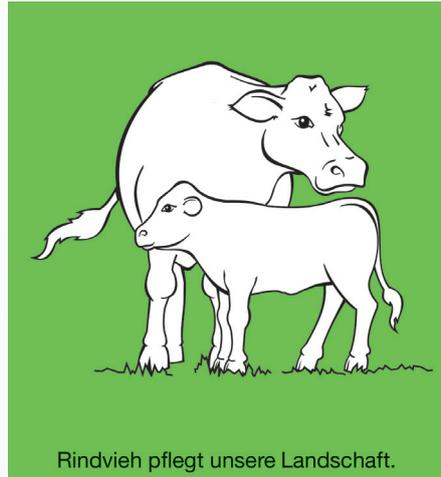
Überzeugen Sie sich vom vielfältigen und reichhaltigen Angebot an heimischen Produkten.

KUHMÜTTER SCHÜTZEN IHRE KÄLBER – HALTEN SIE DISTANZ!

Erklärfilm

«Begegnung mit Kühen: so geht's richtig!»

Lehrpfad
«Rindvieh-Verhalten verstehen»



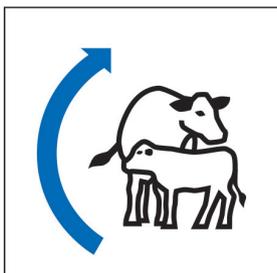
Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die nachfolgenden Organisationen zur Verfügung:
For further information you may ask the following organisations:



Halten Sie Distanz zu Rindvieh

Rinder haben ihren persönlichen Raum – ähnlich der natürlichen Distanzzone bei Menschen. Wird diese Sicherheitsdistanz unterschritten, können sich die Tiere bedrängt fühlen. Ein Angriff auf Menschen dient meist dazu, sich selbst, die Herde und besonders die Jungtiere zu schützen.

Halten Sie möglichst Abstand, um die Rinder nicht zu beunruhigen. Gehen Sie in jedem Fall ruhig an den Tieren vorbei.



Kälber auf keinen Fall berühren

Kälber liegen manchmal etwas versteckt abseits der Herde. Ihre Mütter behalten sie dennoch stets im Auge und mögen es nicht, wenn Fremde ihren Nachwuchs berühren.

Nähern Sie sich den Kälbern nicht. Berühren Sie diese unter keinen Umständen.



Hunde an der kurzen Leine führen

Rinder ordnen Ihren Hund immer als Raubtier ein und wollen ihre Herde schützen – unabhängig von seinem Aussehen und seiner Grösse.

Nehmen Sie Ihren Hund an die kurze Leine. Umgehen Sie die Rinder möglichst ruhig und grossräumig. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit der Herde.

